



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXVIII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 22 OGOS 2013

[No. 32

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 618

[No. T/C. JKM (S) 100-22/93/(86)

**PEMBATALAN PELANTIKAN TIMBALAN PENERUSI
MAJLIS WARISAN BUDAYA (PEMULIHARAAN) 1997 SEKSYEN 3(3)**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya di bawah Seksyen 3(3) Enakmen Warisan Budaya (Pemuliharaan) 1997, Saya, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah membatalkan pelantikan yang berikut sebagai Timbalan Pengerusi Majlis Warisan Budaya berkuat kuasa mulai 13 Mei 2013.

Bil.

Nama

Jawatan

1. Yang Berhormat Datuk Ellron Angin

Timbalan Pengerusi

No. 619

[No. T/C. JKM (S) 100-22/93/(86)

**PELANTIKAN TIMBALAN PENERUSI DAN AHLI
MAJLIS WARISAN BUDAYA (PEMULIHARAAN) 1997 SEKSYEN 3(2)**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya di bawah Seksyen 3(2) Enakmen Warisan Budaya (Pemuliharaan) 1997,

PELANTIKAN TIMBALAN Pengerusi dan Ahli
MAJLIS WARISAN BUDAYA (PEMULIHARAAN) 1997 SEKSYEN 3(2) - (*samb.*)

Saya, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik mereka berikut sebagai Timbalan Pengerusi dan Ahli Majlis Warisan Budaya berkuat kuasa mulai 13 Mei 2013 sehingga 12 Mei 2016.

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>
1.	Yang Berhormat Datuk Kamarlin Ombi	Timbalan Pengerusi
2.	Yang Berbahagia Datu Rosmadi bin Datu Sulai	Ahli

No. 620

[No. JKM(S) 500-14/30 Klt. 5/(16)]

PELANTIKAN PENDAFTAR PERKAHWINAN, PERCERAIAN DAN RUJU'
LUAR NEGERA ORANG ISLAM NEGERI SABAH

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang Enk. No. 8 Tahun 2004 diberi di bawah Subseksyen 28(3) Enakmen Undang-Undang Keluarga Islam 2004, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik penama-penama yang tersebut di bawah ini sebagai Pendaftar Perkahwinan, Perceraian dan Ruju' Luar Negera Orang Islam Negeri Sabah bagi tempoh tiga (3) tahun seperti berikut:-

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Kawasan/ Daerah</i>	<i>Bagi Tempoh Mulai</i>
1.	Encik Ahmad Zakuan bin Md. Khudzari	DG41	Em. Kaherah Mesir	1 Januari 2014 hingga 31 Disember 2016
2.	Encik Noorkhairan bin Nordin	DH41	Em. London, United Kingdom	15 April 2013 hingga 14 April 2016
3.	Encik Muhammad Hijaz bin Mohd. Ramli	M41	Em. Washington D. C.	1 Mei 2013 hingga 30 April 2016
4.	Encik Muhammad Imran bin Ibrahim	DG41	Em. Kaherah, Mesir	1 April 2013 hingga 31 Mac 2016

No. 621

[No. JKM(S) 500-14/30 Klt. 5/(16)]

**PELANTIKAN PENOLONG PENDAFTAR, PENOLONG PENDAFTAR
(JURUNIKAH) PERKAHWINAN, PERCERAIAN DAN RUJU' ORANG ISLAM
NEGERI SABAH**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang Enk. No. 8 Tahun 2004 diberi di bawah Subseksyen 28(2) Enakmen Undang-Undang Keluarga Islam 2004, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik penama-penama yang tersebut di bawah ini sebagai Penolong Pendaftar, Penolong Pendaftar (Jurunikah) Perkahwinan, Perceraian dan Ruju' Orang Islam Negeri Sabah bagi tempoh tiga (3) tahun mulai 1 Jun 2013 hingga 31 Mei 2016:-

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Kawasan/Daerah</i>
1.	Puan Dayang Suhanah bte Yusof	Penolong Pendaftar PPR	Ibu Pejabat JHEAINS
2.	Encik Jaafar Shah bin Jaludin	„	Membakut
3.	Puan Zatuliggah bte Md. Aslie	„	Ranau
4.	Encik Azizul Ramli bin Saparudin	„	Sandakan
5.	Encik Mahmor bin Salleh	Penolong Pendaftar (Jurunikah)	Kampung Telipok, Inanam
6.	Encik Zulfauzy bin Awang Besar	„	Bandaraya, Kota Kinabalu
7.	Tuan Haji Matusin Haji Abd. Ladis	„	Kampung Ketiau, Putatan
8.	Encik Ahmad bin Ukup @ Okop	„	Kampung Ulu, Putatan
9.	Encik Mat Taha @ Halim bin Borot @ Burut	Penolong Pendaftar PPR (Jurunikah)	Kampung Inanam, Kota Kinabalu
10.	Encik Salleh bin Mayakub	„	Kampung Kimanis, Daerah Papar
11.	Tuan Haji Azlan bin Ahmad	„	Kampung Tebobon, Daerah Menggatal
12.	Encik Saat bin Amit	Penolong Pendaftar (Jurunikah)	Kampung Pelakat, Daerah Sipitang
13.	Encik Yahya bin Kulu	„	Kampung Kuala Papar, Daerah Papar

No. 622

[No. JKM.PHB. 600-2/3/125/(23)]

KORRIGENDUM

Dalam Pemberitahuan *Warta* No. 897/2012 yang disiarkan dalam *Warta Kerajaan Negeri Sabah* pada 30 Ogos 2012 dan diulangi pada 6 September 2012, potongkan Nombor Hakmilik “CL. 175016390” dalam Bil. 1 dan gantikan padanya dengan yang berikut:-

“CL. 175016930”.

[No. JKM.PHB. 600-2/3/125/(23)]

CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 897/2012, published in the *Government Gazette* dated 30th August, 2012 and repeated on 6th September, 2012, delete the Title No. “CL. 175016390” in the item no. 1 and substitute thereof with the following:-

“CL. 175016930”.

No. 623

[No. KKT&P. 400-14/1/3 Jld. 4(14)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Perbandaran Tawau bagi tahun berakhir 31 Disember 2011 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Perbandaran Tawau pada 31 Disember 2011, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

JUHARI BIN HARON,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 5 Jun 2012.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
STATEMENT BY MEMBERS OF THE COUNCIL

We, DATUK ISMAIL BIN MAYAKOB and HAJI HALIK HAJI WAHID being two of the members of Majlis Perbandaran Tawau do hereby state that in the opinion of the members, the accompanying Financial Statements of the Tawau Municipal Council for the year ended 31st December, 2011 together with the notes therein are drawn up properly and correctly.

On behalf of the
Municipal Council,

On behalf of the
Municipal Council,

Name: DATUK ISMAIL BIN MAYAKOB
Designation: Member
Date: 6th January, 2012

Name: HAJI HALIK HAJI WAHID
Designation: Member
Date: 6th January, 2012

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

DECLARATION BY THE OFFICER PRIMARILY RESPONSIBLE FOR THE
FINANCIAL MANAGEMENT OF THE MUNICIPAL COUNCIL

I, LILY MEDRIANA SIREGAR, the officer primarily responsible for the financial management of Majlis Perbandaran Tawau do solemnly and sincerely declare that the accompanying Financial Statements together with the notes thereto are, to the best of my knowledge and belief, correct and I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true, and by virtue of the provision of the Statutory Declaration Act, 1960.

Subscribed and solemnly declared
by the above mentioned at Tawau
in the state of Sabah on this 6th
day of January, 2012.

LILY MEDRIANA SIREGAR

Before me,

DJERMAS HERMANUS,
Commissioner of Oaths.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2011

	<i>Nota Akaun</i>	<i>2011 RM</i>	<i>2010 RM</i>
HARTA			
Tunai Dalam Bank	2	21,088,147	31,142,775
Pelaburan Kewangan dan Simpanan Tetap	3	25,111,118	11,079,238
Pendahuluan Peribadi	4	150,705	150,705
		<u>RM46,349,970</u>	<u>RM42,372,718</u>
TANGGUNGAN			
Bantuan Khas dari Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan	5	730,924	730,924
Tabung Bantuan Khas	6	-	193,946
Tanggungan Pelbagai	7	699,598	1,400,748
Kira-kira Tergantung	8	-	84,690
		<u>RM1,430,522</u>	<u>RM2,410,308</u>
LEBIHAN HARTA		<u>RM44,919,448</u>	<u>RM39,962,410</u>
KUMPULAN WANG TERKUMPUL			
Baki pada 1 Januari		39,962,410	22,166,462
Lebihan/Kekurangan Penerimaan daripada Pembayaran		4,957,038	17,795,948
		<u>RM44,919,448</u>	<u>RM39,962,410</u>

Nota-nota kepada akaun di muka surat 1,766 hingga 1,768 adalah sebahagian daripada Penyata Kewangan ini.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA HASIL DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

	<i>Nota Akaun</i>	<i>2011 RM</i>	<i>2010 RM</i>
HASIL			
Cukai-cukai		22,459,612	27,780,837
Bantuan Am Kerajaan Pengganti Kadar		7,353,428	8,201,269
Yuran dan Sewa		4,347,256	2,857,430
Lesen		1,737,283	1,598,642
Faedah		1,806,911	1,262,967
Pelbagai		1,861,175	6,117,554
Pinjaman dan Bantuan Kerajaan Negeri dan Bank Perdagangan		750,000	947,091
		<u>RM40,315,665</u>	<u>RM48,765,790</u>
PERBELANJAAN			
Pentadbiran			
Gaji-gaji Pekerja		7,805,148	7,942,204
Elaun untuk Pekerja-pekerja ...		5,337,142	5,214,348
Bayaran-bayaran Lain		2,152,518	1,776,275
Perbelanjaan Modal		477,806	391,357
Kesihatan		8,762,340	7,431,895
Pasar dan Tempat Makan		554,986	478,697
Jalan Raya dan Kawasan Terbuka ...		3,971,007	1,977,698
Jalan dan Tempat Jalan Kaki		3,938,381	3,079,901
Aturan Kerja		374,433	328,481
Sistem Kuasa Letak Kereta		111,665	109,403
Pelbagai		867,467	1,118,569
Perbelanjaan Khas		255,734	173,923
Pinjaman dan Bantuan Kerajaan Negeri dan Bank Perdagangan		750,000	947,091
		<u>RM35,358,627</u>	<u>RM30,969,842</u>
Lebihan/Kekurangan Penerimaan daripada Pembayaran		<u>RM4,957,038</u>	<u>RM17,795,948</u>

Nota-nota kepada akaun di muka surat 1,766 hingga 1,768 adalah sebahagian daripada Penyata Kewangan ini.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

1. POLISI-POLISI PERAKAUNAN

- (a) Penyata ini disediakan secara sistem tunai.
- (b) Harta-harta Tetap Majlis seperti kenderaan, perabot dan alat-alat kelengkapan Pejabat Majlis tidak ditunjukkan di dalam Penyata Kewangan.
- (c) Baki bantuan untuk Projek-projek Khas daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri ditunjukkan sebagai tanggungan kepada Majlis.
- (d) Pinjaman dari Kerajaan Negeri tidak ditunjukkan dalam Penyata Kewangan. Walau bagaimanapun kedudukan baki-baki pinjaman ada dilampirkan bersama di dalam Penyata Kewangan Majlis.

2. TUNAI DALAM BANK

	2011 RM	2010 RM
Bank Islam Malaysia Berhad	8,589,913	3,366,228
Commerce International Merchant Bankers Berhad (CIMB)	6,640	14,738,129
Maybank	70,696	34,942
Hongkong and Shanghai Banking Corporation (HSBC)... ..	12,420,898	13,003,476
	<u>RM21,088,147</u>	<u>RM31,142,775</u>

3. PELABURAN KEWANGAN DAN SIMPANAN TETAP

Pelaburan Kewangan

Bank Islam Malaysia Berhad	-	1,050,000
Commerce International Merchant Bankers Berhad (CIMB)	2,000,000	2,000,000
<i>Simpanan Tetap</i>		
Public Bank Berhad	-	2,013,863
Malaysian Building Society Berhad (MBSB)	9,164,501	2,015,375
Bank Rakyat	9,146,616	2,000,000
HSBC Bank Malaysian Berhad (HSBC)	2,000,000	2,000,000
Commerce International Merchant Bankers Berhad (CIMB)	2,800,000	-
	<u>RM25,111,117</u>	<u>RM11,079,238</u>

4. PENDAHULUAN PERIBADI

Pendahuluan Kereta	8,173	8,173
Pendahuluan Persendirian	142,532	142,532
	<u>RM150,705</u>	<u>RM150,705</u>

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

5. BANTUAN KHAS DARI KEMENTERIAN KERAJAAN
TEMPATAN DAN PERUMAHAN

	2011 RM	2010 RM
Bantuan Kapital	428,654	428,654
Bantuan bagi Sistem Saluran Najis ...	255,308	255,308
Meningkatkan Taraf Jalan Raya di Kawasan Perumahan	42,209	42,209
Pembinaan/Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman Awam dan Rekreasi ...	30	30
Projek Dibiayai daripada Kementerian Persekutuan	4,723	4,723
	<u>RM730,924</u>	<u>RM730,924</u>

6. TABUNG BANTUAN KHAS

Bantuan Pembinaan Taman Rekreasi Tawau	-	168,068
Peruntukan Maulud Nabi	-	500
Projek-projek Dibiayai oleh MUIS ...	-	25,378
	<u>-</u>	<u>RM193,946</u>

7. TANGGUNGAN PELBAGAI

Akaun Hasil Negeri	1,760	1,760
Cukai Pendapatan	-	11,030
Insurans Kakitangan	-	55
KOPEKS	-	9
Biro Perkhidmatan Angkasa	-	1,244
Pertaruhan Am	443,256	952,420
Peruntukan dari Jabatan Lain	75	1,157
Subsidi Pinjaman Perumahan ...	(4,572)	(4,572)
Tajaan Hari Kebangsaan	414	414
Tajaan Berjalan untuk Negara ...	136	136
Sumbangan Sukan Sabah	7,000	5,000
Sumbangan Malam Anugerah MPT ...	-	6,200
Peruntukan Lain-lain Jabatan	84,828	47,308
Bayaran Setem Duti	32,340	6,840

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (*samb.*)7. TANGGUNGAN PELBAGAI - (*samb.*)

	<i>2011</i> RM	<i>2010</i> RM
Bantuan Program Pembasmian Kemiskinan Bandar	-	231,117
Sumbangan Tanggungjawab Sosial Korporat (CSR)	54,912	129,790
Bon Pelaksana/Wang Tahanan ...	74,326	10,840
Peruntukan Pusat Sehenti (OSC) ...	5,123	-
	<u>RM699,598</u>	<u>RM1,400,748</u>

8. AKAUN TERGANTUNG

Akaun ini telah dibawa ke hadapan daripada tahun-tahun terdahulu.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

RUMUSAN AKAUN-AKAUN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2011

No.	Butiran	Baki Pada 1.1.2011	Diterima Dalam Tahun 2011	Dipindah Ke Hasil 2011	Baki Pada 31.12.2011
		RM	RM	RM	RM
A. PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN					
1.	Bantuan Kapital	428,654	-	-	428,654
2.	Bantuan bagi Sistem Saluran Najis	255,308	450,000	450,000	255,308
3.	Meningkat Taraf Jalan Raya di Kawasan Perumahan ...	42,209	-	-	42,209
4.	Pembinaan/Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman Awam dan Rekreasi	30	-	-	30
5.	Projek Dibiayai daripada Kementerian Persekutuan ...	4,723	300,000	300,000	4,723
		RM730,924	RM750,000	RM750,000	RM730,924
JUMLAH:					
B. TANGGUNGAN PELBAGAI					
1.	Akaun Hasil Negeri	1,760	-	-	1,760
2.	Cukai Pendapatan	11,030	17,696	28,726	-
3.	Insurans Kakitangan	55	135,181	135,236	-
4.	Yuran Kesatuan Sekerja (KSK)	9	3,246	3,255	-
5.	Biro Perkhidmatan Angkasa	1,244	2,229,374	2,230,618	-
6.	Pertaruhan Am	952,420	100,362	609,526	443,256
7.	Subsidi Pinjaman Perumahan	(4,572)	173,593	173,593	(4,572)
8.	Peruntukan dari Jabatan Lain	1,157	100	1,182	75

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

RUMUSAN AKAUN-AKAUN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

No.	Butiran	Baki Pada 1.1.2011		Diterima Dalam Tahun 2011		Dipindah Ke Hasil 2011		Baki Pada 31.12.2011	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
B. TANGGUNGAN PELBAGAI - (samb.)									
9.	Tajaan Hari Kebangsaan	414	-	-	-	-	-	414	-
10.	Tajaan Berjalan untuk Negara/Jabatan-jabatan Lain ...	136	-	-	-	-	-	136	-
11.	Sumbangan Sukan Sabah	5,000	7,000	7,000	5,000	5,000	7,000	7,000	-
12.	Sumbangan Anugerah MPT... ..	6,200	-	-	6,200	6,200	-	-	-
13.	Jabatan-jabatan Lain	47,308	63,415	63,415	25,895	25,895	84,828	84,828	-
14.	Bayaran Setem Duti	6,840	29,400	29,400	3,900	3,900	32,340	32,340	-
15.	Bantuan Program Pembasmian Kemiskinan Bandar ...	231,117	20,832	20,832	251,949	251,949	-	-	-
16.	Sumbangan Tanggungjawab Sosial Korporat (CSR)	129,790	16,000	16,000	90,878	90,878	54,912	54,912	-
17.	Bon Pelaksana/Wang Tahanan	10,840	73,486	73,486	10,000	10,000	74,326	74,326	-
18.	Zakat	-	1,180	1,180	1,180	1,180	-	-	-
19.	Festival Kebudayaan	-	250,000	250,000	250,000	250,000	-	-	-
20.	Peruntukan Pusat Sehenti (OSC)	-	5,123	5,123	-	-	5,123	5,123	-
JUMLAH:		RM1,400,748	RM3,125,988	RM3,125,988	RM3,827,138	RM3,827,138	RM699,598	RM699,598	RM699,598

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

RUMUSAN AKAUN-AKAUN TERIMAAN TAHUN SEMASA PADA 31 DISEMBER 2011

No.	Butiran	Baki Pada 1.1.2011		Diterima Dalam Tahun 2011		Dipindah Ke Hasil 2011		Baki Pada 31.12.2011	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1.	Komisen Insurans Peribadi	-	-	1,547	1,547	-	-	-	-
2.	Bayaran Balik Perbelanjaan Am Semasa	-	-	32,615	32,615	-	-	-	-
3.	Bayaran Balik Perbelanjaan Am Tahun Terdahulu	-	-	4,426	4,426	-	-	-	-
4.	Bayaran Cukai Pintu	-	-	21,645	21,645	-	-	-	-
5.	Bayaran Balik Gaji Tahun Semasa	-	-	9,423	9,423	-	-	-	-
6.	Sewa Rumah dan Bangunan	-	-	79,470	79,470	-	-	-	-
7.	Pungutan Letak Kereta (Belakang Kwong Ming)	-	-	3,504	3,504	-	-	-	-
8.	Peruntukan Jabatan Lain	-	-	1,182	1,182	-	-	-	-
9.	Pertaruhan Am	-	-	500,000	500,000	-	-	-	-
10.	Biro Perkhidmatan Angkasa	1,244	-	-	1,244	-	-	-	-
11.	Insurans Kakitangan	55	-	-	55	-	-	-	-
12.	Cukai Pendapatan	11,030	-	-	11,030	-	-	-	-
13.	Akaun Tabung Bantuan Khas	193,946	-	-	193,946	-	-	-	-
14.	Akaun Kira-kira Tergantung	84,690	-	-	84,690	-	-	-	-
15.	Koperasi Kesatuan Sekerja	9	-	-	9	-	-	-	-
16.	Sumbangan Malam Anugerah	6,200	-	-	6,200	-	-	-	-
JUMLAH:		RM297,174	RM653,812	RM950,986	RM950,986	-	-	-	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	HASIL				
	1 - CUKAI-CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am:-				
(a)	Semasa	13,000,000	10,800,004	-	2,199,996
(b)	Tunggakan	3,000,000	8,526,983	5,526,983	-
2.	Cukai Saluran Najis:-				
(a)	Semasa	2,200,000	1,674,260	-	525,740
(b)	Tunggakan	500,000	678,358	178,358	-
3.	Cukai Tanah:-				
(a)	Semasa	508,000	452,561	-	55,439
(b)	Tunggakan	200,000	327,446	127,446	-
4.	Ses Koko:-				
(a)	Semasa	10	-	-	10
(b)	Tunggakan	10	-	-	10
	JUMLAH KECIL:	RM19,408,020	RM22,459,612	RM5,832,787	RM2,781,195
	2 - BANTUAN AM KERAJAAN PENGANGANTI KADAR				
1.	Persekutuan:-				
(a)	Cukai Perkara Am	4,465,997	-	-	4,465,997
(b)	Cukai Saluran Najis	362,108	-	-	362,108

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	2 - BANTUAN AM KERAJAAN PENGANGANTI KADAR - (samb.)				
2. Negeri:-					
(a)	Cukai Perkara Am	1,989,567	1,989,567	-	-
(b)	Cukai Saluran Najis	161,316	161,316	-	-
3. Penyelenggaraan Tanah-tanah Kerajaan:-					
(a)	Persekutuan	10	-	-	10
(b)	Negeri	100,000	-	-	100,000
4. Memotong Rumput Tepi Jalan Raya JKR	... ..	10	-	-	10
5. Bantuan Kerajaan/Grant In Aid:-					
(a)	Persekutuan	3,762,779	3,904,183	141,404	-
(b)	Negeri	1,000,000	-	-	-
6. Bantuan Bayaran Elektrik Lampu Jalan dan Lampu Isyarat:-					
(a)	Persekutuan	700,000	1,026,820	326,820	-
(b)	Negeri	500,000	271,542	-	228,458
		RM13,041,787	RM7,353,428	RM468,224	RM5,156,583
	3 - YURAN DAN SEWA				
1. Sewa Meja Gerai ... ..	... ..	1,113,540	1,123,244	9,704	-
2. Pelan-pelan Bangunan ... ..	... ..	300,000	1,347,769	1,047,769	-
3. Yuran Tamu ... ..	... ..	48,340	45,341	-	2,999

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Sebenar Dalam Tahun		Melebihi Anggaran		Di Bawah Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
3 - YURAN DAN SEWA - (samb.)									
4.	Pelbagai Yuran dan Denda ...	...	...	182,209	...	125,609	...	-	...
5.	Sewa Perhentian Bas ...	...	...	201,315	...	6,255	...	-	...
6.	Yuran Iklan ...	...	...	339,238	...	189,238	...	-	...
7.	Sewa Dewan Masyarakat ...	...	...	86,705	...	36,705	...	-	...
8.	Sewa Ruang Pejabat Majlis ...	...	...	366,710	...	66,623	...	-	...
9.	Sewa Kedai Sementara ...	...	...	50,557	...	-	...	8,726	...
10.	Yuran Letak Kereta ...	...	...	424,799	...	-	...	155,201	...
11.	Sewa Rumah Penyembelihan ...	...	...	-	...	-	...	10	...
12.	Sewa Gelanggang Tenis ...	...	...	-	...	-	...	-	...
13.	Rumah-rumah Peralihan di Batu 4, Jalan Apas... ..	...	...	-	...	-	...	-	...
14.	Sewa Tapak Tanah MPT ...	...	...	179,369	...	-	...	7,777	...
		Jumlah Kecil:		RM3,040,076	RM4,347,256	RM1,481,903	RM174,713		
4 - LESEN-LESEN									
1.	Lesen Anjing ...	...	...	4,272	...	2,272	...	-	...
2.	Lesen Hotel dan Rumah Tumpangan ...	...	...	17,140	...	-	...	3,480	...

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran			Sebenar Dalam Tahun			Melebihi Anggaran		Di Bawah Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	4 - LESEN-LESEN - (samb.)										
3.	Lesen Hiburan Seksyen 5 Ordinan No. 23 Tahun 1958	1,000	200	-	800						
4.	Lesen Hiburan Seksyen 6 Ordinan No. 23 Tahun 1958	1,000	-	-	1,000						
5.	Lesen Berjaja	226,300	249,190	22,890	-						
6.	Lesen Menyimpan Petroleum	141,520	210,100	68,580	-						
7.	Lesen Membuat Roti	19,800	13,300	-	6,500						
8.	Lesen Kedai Dobi	5,040	2,070	-	2,970						
9.	Lesen Restoran dan Kedai Makan	583,980	480,493	-	103,487						
10.	Lesen Kedai Gunting dan Kecantikan	188,280	182,251	-	6,029						
11.	Lesen Perniagaan Berbahaya	395,520	317,830	-	77,690						
12.	Lesen-lesen Lain	117,600	103,700	-	13,900						
13.	Bayaran Balik Penggunaan Elektrik	4,776	4,561	-	215						
14.	Lesen Kelab Malam	10	-	-	10						
15.	Lesen Meja Bola	58,920	44,920	-	14,000						
16.	Lesen Pasar Raya	10	-	-	10						
17.	Lesen Disko dan Pub	24,000	24,000	-	-						
18.	Mini Pawagam/MTV dan Karaoke Lounge	86,520	74,256	-	12,264						
19.	Lesen Pusat Hiburan	6,480	9,000	2,520	-						
	JUMLAH KECIL:	RM1,883,376	RM1,737,283	RM93,990	RM240,083						

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran		Sebenar Dalam Tahun		Melebihi Anggaran		Di Bawah Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
5 - FAEDAH-FAEDAH									
1.	Faedah ke atas Simpanan Tetap	300,000	679,767	379,767	-				
2.	Faedah ke atas Cukai Pintu Tertunggak	400,000	1,118,321	718,321	-				
3.	Faedah ke atas Pelbagai Caj	20,000	8,823	-	11,177				
	JUMLAH KECIL:	RM720,000	RM1,806,911	RM1,098,088	RM11,177				
6 - PELBAGAI HASIL									
1.	Bayaran Pengganti 'Off Street Parking'	100,000	-	-	100,000				
2.	Hasil Pelbagai	120,000	1,189,879	1,069,879	-				
3.	Yuran Notis	50,000	81,231	31,231	-				
4.	Sewa Kenderaan Majlis	10	-	-	10				
5.	Sewa Tandas Awam	100,000	67,950	-	32,050				
6.	Bayaran Perkhidmatan bagi Penyelenggaraan Tangki Najis	3,000	1,500	-	1,500				
7.	Sewa Rumah PPR (Balung dan Kampung Titingan)... ..	378,000	480,510	102,510	-				
8.	Sewa Ruang Terbuka	5,000	40,105	35,105	-				
	JUMLAH KECIL:	RM756,010	RM1,861,175	RM1,203,620	RM133,560				
	JUMLAH HASIL TIDAK TERMASUK PINDAHAN DARI KERAJAAN NEGERI:	RM38,849,269	RM39,565,665	RM10,178,612	RM8,497,311				

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN				
1.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	90	-	-	90
2.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum	10	-	-	10
3.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	10	450,000	-	(449,990)
4.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman-taman dan Kemudahan Awam	10	-	-	10
5.	Projek-projek Dibiayai dari Peruntukan Kerajaan Persekutuan	10	300,000	-	(299,990)
6.	Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Imbuhan Tahunan	10	-	-	10
7.	Pindahan dari Akaun Bantuan Bayaran Ansuran Tunggakan Bil Elektrik	10	-	-	10
	JUMLAH KECIL:	RM150	RM750,000	-	(RM749,850)
	JUMLAH KESELURUHAN HASIL:	RM38,849,419	RM40,315,665	RM10,178,612	RM7,747,461

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		PERBELANJAAN						
		1 PENTADBIRAN						
		A GAJI-GAJI DAN ELAUN-ELAUN						
		GAJI-GAJI PEKERJA						
		I – BAHAGIAN PENTADBIRAN						
1		1. Pegawai Tadbir, N54 (Presiden) ...	67,072	-	-	-	67,072	61,928
1		2. Pegawai Tadbir, N52 (Timbalan Presiden)	70,320	-	-	-	70,320	66,053
1		3. Pegawai Tadbir, N48 (Penolong Presiden)	52,193	-	-	-	52,193	-
1		4. Pegawai Tadbir, N48 (Setiausaha Perbandaran)	58,900	-	-	-	58,900	58,491
2		5. Pegawai Tadbir, N44 (Timbalan Setiausaha)	94,870	-	-	-	94,870	56,150
2		6. Pegawai Tadbir, N41 (Penolong Setiausaha)	79,225	-	-	-	79,225	30,143
4		7. Penolong Pegawai Tadbir, N27 ...	99,401	-	-	-	99,401	40,863
2		8. Penolong Pegawai Tadbir, N32 ...	57,913	-	-	-	57,913	30,726
2		9. Pembantu Tadbir, N22 (Kesetiausahaan)	45,970	-	-	-	45,970	-
2		10. Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/ Operasi)	64,376	-	-	-	64,376	63,641
1		11. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) (Jawatankuasa)	17,432	-	-	-	17,432	17,431

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahhan		Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	Tambah	Kurang			RM	RM
	I – BAHAGIAN PENTADBIRAN - (samb.)							
1	12. Pembantu Tadbir, N17 (Kesetiausahaan)	20,826	-	-	-	-	20,826	17,830
6	13. Pembantu Tadbir Rendah, N17 (Perkeranian/Operasi)	111,926	-	-	-	-	111,926	91,220
4	14. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Perkeranian/Operasi) (Jurutaip)	56,395	-	-	-	-	56,395	39,362
1	15. Pembantu Tadbir, N17 (Telephone Operator)	21,425	-	-	-	-	21,425	21,424
7	16. Pembantu Am Rendah, N1 (Office Boy)	119,443	-	-	-	-	119,443	98,110
1	17. Jaga, R1 (Pejabat)	14,142	-	-	-	-	14,142	14,141
39	JUMLAH KECIL:	RM1,051,829	-	-	-	-	RM1,051,829	RM707,513
	II – BAHAGIAN KEMUDAHAN DAN REKREASI							
1	18. Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/Operasi)	23,785	-	-	-	-	23,785	23,451
8	19. Pekerja Rendah Awam, R1	102,711	-	-	-	-	102,711	79,177
9	JUMLAH KECIL:	RM126,496	-	-	-	-	RM126,496	RM102,628

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan		Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
			Tambahan	Tambah	Kurang	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
III – BAHAGIAN AUDIT								
1	20. Juraudit, W41...	25,395	-	-	-	-	25,395	15,827
2	21. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) ...	37,955	-	-	-	-	37,955	37,440
1	22. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Pembantu Kerani) ...	18,578	-	-	-	-	18,578	18,523
4	JUMLAH KECIL:	RM81,928	-	-	-	-	RM81,928	RM71,790
IV – BAHAGIAN AKAUN								
1	23. Akauntan, W41...	20,435	-	-	-	-	20,435	-
2	24. Penolong Akauntan, W27 ...	55,767	-	-	-	-	55,767	55,767
2	25. Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/ Operasi) ...	68,115	-	-	-	-	68,115	68,113
11	26. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) ...	223,240	-	-	-	-	223,240	222,427
1	27. Pembantu Tadbir Kewangan, W17...	9,864	-	-	-	-	9,864	53,490
3	28. Pembantu Am Pejabat, N1 ...	55,475	-	-	-	-	-	-
20	JUMLAH KECIL:	RM432,896	-	-	-	-	RM377,421	RM399,797

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Diluluskan Kepala	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahhan	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		V – BAHAGIAN PERANCANGAN DAN PEMBANGUNAN						
1	4	29. Jurutera, J44 (Ketua Jurutera) ...	36,315	-	-	-	36,315	13,670
		30. Jurutera, J41 ...	209,855	-	-	-	209,855	196,608
2		31. Pembantu Teknik, J29... ..	40,380	1,700	-	-	42,080	41,778
1		32. Merinyu Bangunan, N22	22,986	-	-	-	22,986	-
1		33. Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/ Operasi)	22,985	-	-	-	22,985	-
1		34. Pelukis Pelan, J17	29,701	-	-	-	29,701	29,701
3		35. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	60,758	-	-	-	60,758	60,757
8		36. Tukang K3, R9 (Tukang Kayu) ...	112,660	-	-	-	112,660	73,306
21		JUMLAH KECIL:	RM535,640	1,700	-	-	RM472,274	RM415,820
		VI – BAHAGIAN PENGUAT KUASA						
1		37. Pegawai Penguat Kuasa, N41	28,967	-	-	-	28,967	28,266
1		38. Penolong Pegawai Penguat Kuasa, N32	31,312	-	-	-	31,312	30,824
1		39. Penolong Pegawai Penguat Kuasa, N27	14,455	-	-	-	14,455	-
3		40. Pembantu Penguat Kuasa, N22	68,976	-	-	-	68,976	-
15		41. Pembantu Penguat Kuasa Rendah, N17	304,392	-	-	-	304,392	267,024
9		42. Pembantu Penguat Kuasa Rendah, N11	164,100	-	-	-	164,100	144,644

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		VI – BAHAGIAN PENGUAT KUASA - (samb.)						
1		43. Pekerja Rendah Awam, R3 (Pegawal Makhluk Perosak)	8,417	-	-	-	8,417	-
31		JUMLAH KECIL:	RM620,619	-	-	-	RM620,619	RM470,758
		VII – BAHAGIAN KESIHATAN						
1		44. Penolong Pegawai Kesihatan Persekitaran, U32	23,512	-	-	-	23,512	-
1		45. Penolong Pegawai Kesihatan Persekitaran, U29	13,930	-	-	-	13,930	-
2		46. Merinyu Perbandaran, N22	45,970	-	-	-	45,970	-
16		47. Merinyu Perbandaran, N17	305,107	-	-	-	305,107	253,772
1		48. Merinyu Daging, N17... ..	9,846	-	-	-	9,846	-
52		49. Pekerja Rendah Awam, R1 (Pungut Sampah)	648,458	-	-	-	648,458	471,931
70		50. Pekerja Rendah Awam, R1 (Mem- berihkan Bandar)	798,750	-	-	-	798,750	541,092
35		51. Pemandu Kenderaan Bermotor, R3	455,361	-	-	-	455,361	348,980
3		52. Pemandu Kenderaan Bermotor, R3 (Jentera Pembinaan/Pertanian) ...	33,093	-	-	-	33,093	16,258

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan		Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambahan	RM	Tambah	Kurang			RM	RM
		VII – BAHAGIAN KESIHATAN - (samb.)							
4		53. Pekerja Rendah Awam, R1 (Mem- bersihkan Bangunan)... ..	37,452	-	-	-	-	37,452	14,141
40		54. Pekerja Rendah Awam, R1 (Mem- bersihkan Longkang)	511,363	-	-	-	-	511,363	439,075
14		55. Pekerja Rendah Awam, R1 (Mandur)	129,442	-	-	-	-	129,442	34,229
25		56. Pekerja Rendah Awam, R1 (Mem- bersihkan Pasar)	219,737	-	-	-	-	219,737	63,517
3		57. Jaga, R1... ..	24,903	-	-	-	-	24,903	18,991
4		58. Pekerja Rendah Awam, R1 (Penyem- belihan)	43,823	-	-	-	-	43,823	28,282
2		59. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) (Penyelenggaraan Stor)...	47,640	-	-	-	-	47,640	47,440
6		60. Pekerja Rendah Awam, R4	88,729	-	-	-	-	88,729	-
40		61. Pekerja Rendah Awam, R1	458,627	-	-	-	-	458,627	318,764
319		JUMLAH KECIL:	RM3,895,743	-	-	-	-	RM3,895,743	RM2,596,472
		VIII – BAHAGIAN BENGKEL							
1		62. Pembantu Teknik, J29	18,593	-	-	-	-	18,593	-
1		63. Penyelia Bengkel, N17	9,845	-	-	-	-	9,845	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahhan		Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	Tambah	Kurang			RM	RM
	VIII – BAHAGIAN BENGKEL - (samb.)							
3	64. Juruteknik, J17...	53,911	1,400	-	-	-	53,311	50,595
10	65. Tukang K2, R11 (Jurugagas/Mekanik)	161,387	-	-	-	-	161,387	102,656
15	JUMLAH KECIL:	RM243,736	RM1,400	-	-	-	RM245,136	RM153,251
	IX – BAHAGIAN KECANTIKAN BANDAR							
1	66. Penolong Pegawai Pertanian, G27 ...	17,069	-	-	-	-	17,069	16,869
1	67. Pembantu Pertanian, G17 ...	25,671	-	-	-	-	25,671	24,739
2	68. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Pengawas) ...	8,515	-	-	-	-	8,515	-
81	69. Pekerja Rendah Awam, R1 (Memelihara Tanah Kerajaan) ...	936,620	-	-	-	-	936,620	691,915
85	JUMLAH KECIL:	RM987,875	-	-	-	-	RM987,875	RM733,523
	X – BAHAGIAN LETAK KERETA							
1	70. Penolong Pegawai Tadbir, N27 ...	28,630	-	-	-	-	28,630	26,434
29	71. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/Operasi) (Penyelia Letak Kereta)	559,603	-	-	-	-	559,603	526,085

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahhan	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		X – BAHAGIAN LETAK KERETA - (samb.)						
4		72. Pembantu Tadbir, N11 (Merinyu Letak Kereta)	8,520	-	-	-	8,520	-
54		73. Atendan Letak Kereta, N11	927,921	-	-	-	927,921	878,609
6		74. Atendan Letak Kereta, N1	87,711	-	-	-	87,711	87,630
94		JUMLAH KECIL:	RM1,612,385	-	-	-	RM1,612,385	RM1,518,758
		XI – BAHAGIAN PENILAIAN						
1		75. Pegawai Penilaian, W41	24,016	-	-	-	24,016	18,698
1		76. Penolong Pegawai Penilaian, W27... ..	17,105	-	-	-	17,105	16,572
3		77. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	63,424	-	-	-	63,424	63,374
1		78. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Jurutaap)	17,283	-	-	-	17,283	17,283
6		JUMLAH KECIL:	RM121,828	-	-	-	RM121,828	RM115,927

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah		Peruntukan Semula Kurang		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	RM	RM		
	XII – BAHAGIAN PEMBANGUNAN LUAR BANDAR							
1	79. Penolong Pegawai Tadbir, N27 ...	26,035	-	-	-	-	26,035	24,304
2	80. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	44,701	-	-	-	-	44,701	44,701
1	81. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Jurutaip)	17,930	-	-	-	-	17,930	17,876
4	JUMLAH KECIL:	RM88,666	-	-	-	-	RM88,666	RM86,881
	XIII – BAHAGIAN PERHUBUNGAN AWAM							
1	82. Penolong Pegawai Penerangan, S27	14,455	-	-	-	-	14,455	-
1	83. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	11,792	-	-	-	-	11,792	11,741
1	84. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Jurutaip)	17,283	-	-	-	-	17,283	17,283
4	85. Pemandu Kenderaan Bermotor, R3	50,280	-	-	-	-	50,280	33,446
1	86. Tukang Masak, N4	8,515	-	-	-	-	8,515	-
1	87. Pembantu Am Rendah, N1	17,224	-	-	-	-	17,224	17,183
1	88. Tukang Masak, N1	18,082	-	-	-	-	18,082	18,081
10	JUMLAH KECIL:	RM137,631	-	-	-	-	RM137,631	RM97,734

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahhan	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
XIV – BAHAGIAN HARTA BENDA							
1	89. Pegawai Tadbir, N41 (Pegawai Pengurusan Harta)...	48,735	-	-	-	48,735	40,146
1	90. Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/ Operasi) ...	26,979	-	-	-	26,979	26,645
3	91. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) ...	35,374	-	-	-	35,374	35,124
1	92. Pembantu Tadbir Rendah, N11	17,930	-	-	-	17,930	17,876
6	JUMLAH KECIL:	RM129,018	-	-	-	RM129,018	RM119,791
XV – BAHAGIAN PERUNDANGAN							
1	93. Pegawai Undang-Undang, L41 ...	33,793	-	-	-	33,793	31,056
2	94. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) ...	23,583	-	-	-	23,583	23,582
3	JUMLAH KECIL:	RM57,376	-	-	-	RM57,376	RM54,638
XVI – BAHAGIAN KOMPUTER							
1	95. Pegawai Sistem Maklumat, F41 ...	35,187	-	-	-	35,187	35,187
1	96. Penolong Pegawai Sistem Maklumat, F29 ...	24,329	-	-	-	24,329	23,330
1	97. Jurutera Komputer ...	10,117	-	-	-	10,117	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
			Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM
	XVI – BAHAGIAN KOMPUTER - (samb.)					
2	98. Pembantu Tadbir, N17 (P/O) ...	23,583	-	-	23,583	23,183
3	99. Pembantu Tadbir Rendah, N11 ...	52,496	-	-	52,496	52,387
8	JUMLAH KECIL:	RM145,712	-	-	RM145,712	RM134,087
	XVII – BAHAGIAN SETINGGAN					
1	100. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) (Kerani Seiringan) ...	10,445	-	-	10,445	-
1	JUMLAH KECIL:	RM10,445	-	-	RM10,445	-
674	JUMLAH KESELURUHAN GAJI-GAJI PEKERJA:	RM10,279,823	RM1,400	-	-RM10,162,382	RM7,779,368
	2 ELAUN UNTUK PEKERJA-PEKERJA					
	(a) Elaun Latihan	10	-	-	10	-
	(b) Imbuhan Tetap Kerajaan ...	39,600	-	-	39,600	32,600
	(c) Bayaran Insentif Memangku/ Menanggung Kerja	30,000	-	-	30,000	18,266
	(d) Imbuhan Tetap Wilayah ...	2,102,625	-	-	2,102,625	1,502,374
	(e) Tabung Pencen/Ganjaran ...	900,000	60,000	-	960,000	896,448
	(f) Imbuhan Tetap Khidmat Awam	838,125	-	-	838,125	549,791

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahhan		Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	Tambah	Kurang			RM	RM
	2 ELAUN UNTUK PEKERJA-PEKERJA - (samb.)							
	(g) Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan	130,000	-	-	-	-	130,000	44,718
	(h) Bayaran Insentif Lebih Masa ...	100,000	100,000	-	-	-	200,000	202,249
	(i) Caruman kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja ...	751,707	-	-	-	-	751,707	357,403
	(j) Bayaran Insentif (Pelbagai) ...	50,000	20,000	-	-	-	70,000	54,503
	(k) Tunggakan Gaji	50,000	200,000	-	-	-	250,000	39,669
	(l) Imbuan Tahunan	10	670,000	-	-	-	670,010	662,125
	(m) Imbuan Tetap Perumahan ...	1,514,760	-	-	-	-	1,514,760	976,996
	JUMLAH KESELURUHAN ELAUN-ELAUN PEKERJA:	RM6,506,837	RM1,050,000	-	-	-	RM7,556,837	RM5,337,142
	3 GAJI DAN ELAUN PEKERJA GAJI HARI							
15	(a) Pekerja Rendah Awam, RI ...	116,552	-	-	-	-	-	20,015
	(b) Imbuan Tetap Khidmat Awam	17,100	-	-	-	-	-	2,936
	(c) Canuman kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	16,038	-	-	-	-	-	2,829
	JUMLAH GAJI DAN ELAUN PEKERJA GAJI HARI:	RM149,690	-	-	-	-	-	RM25,780
	JUMLAH KESELURUHAN GAJI-GAJI DAN ELAUN-ELAUN PEKERJA:	RM16,936,350	RM1,051,400	-	-	-	RM17,719,219	RM13,142,290

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Dituluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahhan	Peruntukan Semula		Jumlah Dituluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.	Pengangkutan dan Perjalanan ...	350,000	-	20,000	-	370,000	380,673
2.	Pencetakan dan Alat Tulis ...	150,000	-	-	10,000	140,000	149,390
3.	Bayaran Telefon ...	120,000	-	-	-	120,000	105,156
4.	Pos dan Setem ...	5,000	-	1,500	-	6,500	5,749
5.	Bayaran Pengauditan ke atas Penyata Kewangan ...	35,000	-	3,000	-	38,000	37,932
6.	Elaun-elaun Ahli Majlis ...	65,000	40,000	5,350	-	110,350	110,350
7.	Perbelanjaan Perubatan ...	70,000	-	31,000	-	101,000	100,888
8.	Yuran Guaman ...	100,000	-	-	15,000	85,000	73,583
9.	Perbelanjaan Keraian untuk Majlis	60,000	-	10,000	-	70,000	73,394
10.	Penyelenggaraan/Membaiki Keleng- kapan dan Alat-alat Elektrik Pejabat	152,684	-	-	-	152,684	130,907
11.	Iklan ...	50,000	-	35,000	-	85,000	80,964
12.	Pakaian Seragam ...	35,000	-	30,000	-	65,000	39,418
13.	Bayaran Air ...	10,000	-	4,200	-	14,200	12,991
14.	Bayaran Elektrik ...	200,000	-	-	-	200,000	158,469
15.	Bayaran Saman ...	10,000	-	-	7,200	2,800	-
16.	Pelbagai Perbelanjaan untuk Pejabat	60,000	-	-	-	60,000	59,774
17.	Perbelanjaan Sukan dan Rekreasi ...	100,000	-	-	-	100,000	89,998
18.	Pemeliharaan Bangunan Pejabat ...	95,000	-	-	-	95,000	71,839
19.	Sewa Rumah untuk Kakitangan ...	12,000	-	-	-	12,000	19,000

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Dituluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah		Peruntukan Semula Kurang		Jumlah Dituluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	RM	RM		
B	BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)							
	20. Komisen untuk Pemungut Hutang	50,000	-	43,000	-	-	93,000	95,637
	21. Perbelanjaan Perayaan	50,000	100,000	62,970	-	-	212,970	212,506
	22. Bayaran Khidmat Jaga	10	-	-	-	-	10	-
	23. Penyewaan Kelengkapan Pejabat	40,550	-	-	-	-	40,550	36,401
	24. Pengurusan Perumahan PPR	10	-	-	-	-	10	-
	25. Pembangunan Modal Insan	150,000	25,000	-	40,000	-	135,000	107,499
	26. Pinjaman Komputer	10	-	-	-	-	10	-
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM1,970,264	RM165,000	RM246,020	RM72,200	RM2,309,084	RM2,152,518	
C	PERBELANJAAN MODAL							
	1. Rumah Kakitangan Majlis Perbandaran	10	-	-	-	-	10	-
	2. Perabot untuk Pejabat dan Dewan Masyarakat	70,000	-	-	-	-	70,000	40,328
	3. Kelengkapan Perkakas Pejabat	60,000	200,000	-	-	-	260,000	205,127
	4. Pembelian Kenderaan-kenderaan	196,321	655,000	-	-	-	851,321	232,351
	5. Pembinaan/Pembaikan Bangunan Majlis	500,000	-	-	-	-	500,000	-
	6. Pembelian Sistem e-Jari Model NM3000E	-	-	-	-	-	-	-
	7. Pemasangan Sistem Kamera Litar Tertutup	50,000	-	-	-	-	50,000	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM876,331	RM855,000	-	-	-	RM1,731,331	RM477,806

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahhan		Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	Tambah	Kurang			RM	RM
2 KESIHATAN								
A BAYARAN-BAYARAN LAIN								
1.	Minyak Benzin, Minyak dan Pelincir	160,000	-	16,000	-	-	176,000	171,935
2.	Sapu, Pencegah Penyakit dan Lain-lain	10,000	-	-	9,500	-	500	-
3.	Penyelenggaraan Tandas Awam ...	200,000	-	-	-	-	200,000	203,255
4.	Bayaran Saluran Najis ...	10	-	-	-	-	10	-
5.	Bayaran Saluran Elektrik ...	130,000	50,000	-	-	-	180,000	175,065
6.	Bayaran Air ...	6,000	-	-	-	-	6,000	1,175
7.	Perkakas Mengawal Anjing ...	15,000	-	-	-	-	15,000	11,840
8.	Pakaian Seragam Pekerja Am ...	50,000	-	-	30,000	-	20,000	-
9.	Pelbagai ...	15,000	-	-	10,000	-	5,000	3,392
10.	Pengawalan Nyamuk ...	3,500	-	-	3,000	-	500	-
11.	Pengurusan Jenazah dan Mayat Tidak Dituntut ...	3,500	-	3,000	-	-	6,500	6,400
12.	Penyelenggaraan/Membaiki Saluran Najis ...	610,000	230,000	30,000	-	-	870,000	804,529
13.	Membaiki/Penyelenggaraan Sistem Perparitan ...	1,470,020	574,535	30,000	-	-	2,074,555	1,847,475
14.	Membaiki/Membekal Tong-tong Sampah ...	410,000	-	-	60,000	-	350,000	280,500
15.	Pungutan Sampah ...	3,280,000	55,531	-	-	-	3,335,531	3,335,530
16.	Membersihkan Pasar dan Bandar ...	993,600	-	-	-	-	993,600	993,600
17.	Penyelenggaraan Tempat Membuang Sampah ...	450,000	-	-	30,000	-	420,000	392,207
18.	Penyelenggaraan Taman Sri Indah...	443,619	86,500	-	-	-	530,119	489,022
JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:		RM8,250,249	RM996,566	RM79,000	RM142,500	RM9,183,315	RM8,715,925	

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

<i>Jawatan Dituluskan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Dituluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
				<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Trak	46,620	-	-	-	46,620	46,415
	2. Pampasan Tapak Pelupusan Sampah	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM46,630	-	-	-	RM46,630	RM46,415
	JUMLAH KESIHATAN:	RM8,296,879	RM996,566	RM79,000	RM142,500	RM9,229,945	RM8,762,340
A	3 PASAR DAN TEMPAT MAKAN						
	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Membaiki Bangunan Pasar	330,000	-	-	40,000	290,000	109,280
	2. Bayaran Elektrik	380,000	-	-	10,000	370,000	331,027
	3. Bayaran Air	100,000	-	-	-	100,000	91,401
	4. Pelbagai	15,000	-	15,000	-	30,000	23,078
	5. Bayaran Sewa Bangunan/Tanah ...	1,200	-	-	-	1,200	200
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM826,200	-	RM15,000	RM50,000	RM791,200	RM554,986

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
5 JALAN RAYA DAN KAWASAN TERBUKA							
A BAYARAN-BAYARAN LAIN							
	1. Kerja Kecil	50,000	-	30,000	-	80,000	36,530
	2. Membaiki Mesin	5,000	-	-	4,000	1,000	556
	3. Minyak Benzin, Minyak dan Pelincir	50,000	-	-	15,950	34,050	33,289
	4. Perkakas dan Alat-alat	20,000	-	5,000	-	25,000	20,051
	5. Pakaian Seragam Pekerja Am ...	20,000	-	-	-	20,000	1,425
	6. Penyelenggaraan Taman Awam ...	50,000	-	-	30,000	20,000	1,500
	7. Penyelenggaraan Taman Kanak-kanak	200,000	-	-	30,000	170,000	-
	8. Pembelian Benih Bunga dan Pasu ...	20,000	-	-	12,860	7,140	-
	9. Pemeliharaan Kawasan Menara Jam Bes dan Tugu Peringatan	10	-	-	-	10	-
	10. Penyelenggaraan Kawasan Lapang	576,000	576,373	-	-	1,152,373	1,050,484
	11. Pembelian Racun, Baja dan Tanah Hitam	10,000	-	-	9,500	500	-
	12. Kerja-kerja Landskap dan Penye- lenggaraan Kawasan Lapang	840,000	-	-	-	840,000	840,000
	13. Menyapu Jalan dari Batu 4 ke Lapangan Terbang	360,000	-	-	-	360,000	360,000
JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:		RM2,201,010	RM576,373	RM35,000	RM102,310	RM2,710,073	RM2,343,835

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Dituluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah		Peruntukan Semula Kurang		Jumlah Dituluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	RM	RM		
B	PERBELANJAAN MODAL							
	1. Mesin Rumpit	20,000	-	-	-	-	20,000	2,470
	2. Mencantikkan Bandar	300,000	19,448	-	-	-	319,448	300,000
	3. Pembinaan Tapak Semaian	300,000	-	-	-	-	300,000	80,000
	4. Pembinaan Explanet	10	-	-	-	-	10	-
	5. Membekal dan Memasang Peralatan Permainan di Taman-taman Perumahan	1,100,000	-	-	-	-	1,100,000	1,062,202
	6. Pembinaan Laluan Pejalan Kaki	200,000	-	-	-	-	200,000	182,500
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM1,920,010	RM19,448	-	-	-	RM1,939,458	RM1,627,172
	JUMLAH JALAN RAYA DAN KAWASAN TERBUKA:	RM4,121,020	RM595,821	RM35,000	RM102,310	RM4,649,531	RM3,971,007	
	6 JALAN DAN TEMPAT JALAN KAKI							
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN							
	1. Papan Tanda, Nombor dan Nama Jalan Raya	50,000	-	-	-	-	50,000	48,800
	2. Bayaran Elektrik Jalan Raya	1,600,000	550,000	-	-	-	2,150,000	2,063,078
	3. Memperbaiki Lampu Jalan Raya	419,596	-	30,000	-	-	449,596	435,100
	4. Memperbaiki Kaki Lima	800,000	60,000	-	90,000	-	770,000	416,590
	5. Memperbaiki Jalan Raya	200,000	-	30,000	-	-	230,000	199,213

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahhan		Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	Tambah	Kurang			RM	RM
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	6. Perkakas dan Alat Ganti Lampu Jalan Raya	50,000	-	-	48,000	-	2,000	-
	7. Penyetenggaraan Lampu Jalan Raya	528,000	-	-	-	-	528,000	528,000
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM3,647,596	RM610,000	RM60,000	RM138,000	RM4,179,596	RM3,690,781	
B	PERBELANJAAN MODAL							
	1. Loji, Mesin dan Alat Perkasas ...	10	-	-	-	-	10	-
	2. Pembaikan Pondok Perhentian Bas	10	-	-	-	-	10	-
	3. Pemasangan Lampu Jalan Raya ...	100,000	-	-	-	-	100,000	76,000
	4. Memasang dan Membekal Lampu Hiasan	150,000	-	-	-	-	150,000	147,600
	5. Pembinaan/Pembaikan Papan Tanda	300,000	-	-	-	-	300,000	24,000
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM550,020	-	-	-	-	RM550,020	RM247,600
	JUMLAH JALAN DAN TEMPAT JALAN KAKI:	RM4,197,616	RM610,000	RM60,000	RM138,000	RM4,729,616	RM3,938,381	

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

<i>Jawatan Diluluskan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan</i>		<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
			<i>Tambahan</i>	<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>	<i>RM</i>			RM
	7 ATURAN KERJA	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN							
	1. Membaiki Kenderaan dan Trak ...	150,000	70,000	60,000	-	-	280,000	206,987
	2. Bayaran Elektrik Dewan Masyarakat, Gerai dan Stor ...	80,000	-	-	50	-	79,950	69,853
	3. Bayaran Air Dewan Masyarakat, Gerai dan Stor ...	10,000	-	-	-	-	10,000	8,899
	4. Pemeliharaan Bengkel dan Rumah Buruh ...	50,000	-	-	-	-	50,000	2,999
	5. Pakaian Seragam ...	10	-	-	-	-	10	-
	6. Pelbagai ...	15,000	-	-	14,000	-	1,000	-
	7. Penyelenggaraan Padang dan Ge- langgang Tennis ...	50,000	-	-	-	-	50,000	6,487
	8. Pemeliharaan Dewan Masyarakat ...	50,000	-	-	-	-	50,000	27,900
	9. Pemeliharaan Bangunan Sri Tanjung dan Sri Bayu ...	10	-	14,330	-	-	14,340	11,618
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM405,020	RM70,000	RM74,330	RM14,050	RM535,300	RM334,743	

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahhan		Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	Tambah	Kurang			RM	RM
B	PERBELANJAAN MODAL							
	1. Bengkel Kereta dan Stor	50,000	-	-	-	-	50,000	-
	2. Pembinaan Rumah Buruh	10	-	-	-	-	10	-
	3. Pembaikan Stadium	50,000	-	-	-	-	50,000	-
	4. Menaikkan Taraf Sri Tanjung dan Sri Bayu	100,000	-	-	-	-	100,000	-
	5. Pembinaan Dewan Serbaguna di Kawasan Sri Bayu	10	-	-	-	-	10	-
	6. Penyelenggaraan Pagar dan Pentas Acara	353,183	-	-	-	-	353,183	39,690
	Jumlah Perbelanjaan Modal:	RM553,203	-	-	-	-	RM553,203	RM39,690
	Jumlah Aturan Kerja:	RM958,223	RM70,000	RM74,330	RM14,050	RM1,088,503	RM374,433	
	8 SISTEM KUASA LETAK KERETA							
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN							
	1. Membuat Garisan	100,000	-	-	-	6,250	93,750	63,975
	2. Pelbagai Perbelanjaan	10	-	-	-	-	10	-
	Jumlah Bayaran-Bayaran Lain:	RM100,010	-	-	-	RM6,250	RM93,760	RM63,975

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahhan	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Pbaiki Jalan Raya dan Kawasan Letak Kereta	100,000	-	-	-	100,000	47,690
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM100,000	-	-	-	RM100,000	RM47,690
	JUMLAH SISTEM KUASA LETAK KERETA:	RM200,010	-	-	RM6,250	RM193,760	RM111,665
	9 PELBAGAI						
	1. Insurans:-						
	(a) Insurans Bangunan	209,672	-	-	-	209,672	174,230
	(b) Pampasan Pekerja	37,100	-	-	-	37,100	33,296
	(c) Kereta	20,893	-	-	-	20,893	14,185
	(d) Insurans Am	29,433	-	-	-	29,433	17,599
	2. Pembelian Buku-buku	3,000	-	-	2,500	500	-
	3. Pembayaran Balik untuk Pinjaman Kerajaan Negeri:-						
	(a) Dewan Masyarakat	10	-	-	-	10	-
	(b) Pejabat Majlis Perbandaran	10	-	-	-	10	-
	4. Peruntukan untuk Kemudahan Sukan Awam	10	-	-	-	10	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Dituluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahhan		Peruntukan Semula		Jumlah Dituluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	Tambah	Kurang			RM	RM
9	PELBAGAI - (samb.)		RM	RM	RM	RM	RM	RM
5.	Potongan ke atas Cukai	500,000	500,000	-	-	-	1,000,000	610,726
6.	Bayaran Balik Perbelanjaan Terlebih Bayar	10	-	18,400	-	-	18,410	17,431
	JUMLAH PELBAGAI:	RM800,138	RM500,000	RM18,400	RM2,500	RM1,316,038	RM867,467	
10	PERBELANJAAN KHAS							
1.	Projek Kecil Pembangunan Luar Bandar	10	-	-	-	-	10	-
2.	Aktiviti-aktiviti Kempen	50,000	-	-	-	-	50,000	5,094
3.	Pembersihan/Pemeliharaan Sungai Tawau	10	-	-	-	-	10	-
4.	Bayaran Perkhidmatan bagi Memperluaskan Kawasan Kadar Percukaian Daerah Tawau	500,000	-	-	-	-	500,000	140,008
5.	Pemeliharaan Medan Selera Persisiran Sabindo	50,000	-	-	-	-	50,000	-
6.	Sistem Maklumat Hartanah	60,000	150,000	60	-	-	210,060	82,775
7.	Program Perintis Kitar Semula	10	-	-	-	-	10	-
8.	Operasi Membanteras Setingan	10	-	-	-	-	10	-
9.	Rebat Kadar Baru Cukai Pintu Berkuat Kuasa Tahun 2003	25,000	-	-	-	-	25,000	17,857
10.	Kempen Bersih dan Indah	10	-	-	-	-	10	-
11.	Profail Daerah Tawau	10	-	-	-	-	10	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah		Peruntukan Semula Kurang		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
			RM	RM	RM	RM		
	10 PERBELANJAAN KHAS - (samb.)		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	12. Rebat 30% Mengecat Bangunan ...	10	-	-	-	-	10	-
	13. Program Keselamatan Lalu Lintas Jalan Raya dan Pendidikan ...	10,000	-	-	-	-	10,000	10,000
	14. Mesyuarat Perbandaran Malaysia ...	10	-	-	-	-	10	-
	15. Pelaksanaan Petunjuk Prestasi Utama (KPI) ...	10	-	-	-	-	10	-
	16. Kos Guaman bagi Kes No. T(22) 27 Tahun 2001 (Ganti Rugi kepada Super Glory)...	10	-	-	-	-	10	-
	JUMLAH PERBELANJAAN KHAS:	RM695,100	RM150,000	RM60	-	-	RM845,160	RM255,734
	JUMLAH PERBELANJAAN TIDAK TERMASUK PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI/ PERSEKUTUAN:							
		RM40,378,161	RM4,993,787	RM527,810	RM527,810	RM527,810	RM45,103,417	RM34,608,627
	11 PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN							
	1. Daripada Peruntukan Bantuan Kapital:-	10	-	-	-	-	10	-
	(a) Pembinaan dan Pembaikan Pasar							

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Dituluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan		Peruntukan Semula		Jumlah Dituluskan	Perbelanjaan Sebenar
			Tambahan	RM	Tambah	Kurang			RM	RM
11	PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	(b) Pembinaan Dewan Masyarakat dan Dewan Serbaguna Merotai, Tawau	10	-	-	-	-	10	-
	(c) Penyelenggaraan Tandas-tandas Awam	10	-	-	-	-	10	-
	(d) Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah	10	-	-	-	-	10	-
	(e) Pembinaan Gerai Tamu di Balung - 30 Unit	10	-	-	-	-	10	-
	(f) Pembinaan/Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	10	-	-	-	-	10	-
	(g) Pembinaan Dewan Serbaguna Merotai	10	-	-	-	-	10	-
	(h) Penyelenggaraan Dewan Masyarakat, Sri Tawau dan Sri Balung, Tawau	10	-	-	-	-	10	-
	(i) Pembinaan dan Pembaikan Tempat Jalan Kaki	10	-	-	-	-	10	-
2.	Pembinaan, Pembaikan dan Penye- lenggaraan Titian Umum	10	-	-	-	-	10	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011 - (samb.)

Jawatan Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan		Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
			Tambahan	Kurang	Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
11	PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN - (samb.)							
3.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Sistem Perparitan dan Saluran Najis... ..	10	-	-	-	-	10	450,000
4.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam	10	-	-	-	-	10	-
5.	Projek Dibiayai daripada Peruntukan Kerajaan Persekutuan	10	-	-	-	-	10	300,000
6.	Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan	10	-	-	-	-	10	-
7.	Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Bil Elektrik	10	-	-	-	-	10	-
8.	Bantuan Geran dari Kerajaan Persekutuan... ..	-	-	-	-	-	-	-
	JUMLAH KECIL:	RM150	-	-	-	-	RM150	RM750,000
	JUMLAH PERBELANJAAN:	RM40,378,311	RM4,993,787	RM527,810	RM527,810	RM527,810	RM45,103,567	RM35,358,627

PUBLIC NOTICES**No. 624**

[No. MdI/156/H/004/168/2012 (73504/170/2012)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: James bin Surnano
No. Kad Pengenalan: 630115-12-5599/H 0445860
Alamat: Kampung Limbahau,
89600 Papar, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: BKI 29-640/10 tahun 2011
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 10 September 2013
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Bertarikh: 19 Ogos 2013.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. MdI/156/H/004/168/2012 (73504/170/2012)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: James bin Surnano
NRIC No.: 630115-12-5599/H 0445860
Address: Kampung Limbahau,
89600 Papar, Sabah
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: BKI 29-640/10 of 2011
Last Day of Receiving Proofs: 10th September, 2013

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 19th August, 2013.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 625

[No. MdI (SDK) 8462/2002 (JJ67/02)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Chan Wai Leong
No. Kad Pengenalan: 330804-71-5311
Alamat: MDLB 1211, Taman Sibuga, Jalan Sibuga,
90000 Sandakan
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 58 tahun 2002
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 11 September 2013
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 5 dan 6, Menara Rickoh,
Bandar Indah, Batu 4, Jalan Utara,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 20 Ogos 2013.

TIMOTHY JAMIT BILONG,
Pegawai Insolvensi Kanan,
Jabatan Insolvensi Malaysia (MdI),
Cawangan Sandakan.

[No. MdI (SDK) 8462/2002 (JJ67/02)]

BANKRUPTCY ACT, 1967
NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Chan Wai Leong
NRIC No.: 330804-71-5311
Address: MDLB 1211, Taman Sibuga, Jalan Sibuga,
90000 Sandakan
Description: -
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 58 of 2002
Last Day of Receiving Proofs: 11th September, 2013
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
Level 5 and 6, Menara Rickoh,
Bandar Indah, Mile 4, North Road,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.
Dated: 20th August, 2013.

TIMOTHY JAMIT BILONG,
Senior Insolvency Officer,
Malaysia Insolvency Department (MdI),
Sandakan Branch.

No. 626

[No. MdI (SDK) 6790/2010 (JJ28/10)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967
NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Sabariah binti Ahmad
No. Kad Pengenalan: 720731-12-5268
Alamat: No. 17, Jalan Anggerik 3, Bandar Bukit Beruntung,
48300 Rawang Selangor
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 96 tahun 2009
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 11 September 2013
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Alamat:

Jabatan Insolvency Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 5 dan 6, Menara Rickoh,
Bandar Indah, Batu 4, Jalan Utara,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 20 Ogos 2013.

TIMOTHY JAMIT BILONG,
*Pegawai Insolvency Kanan,
Jabatan Insolvency Malaysia (MdI),
Cawangan Sandakan.*

[No. MdI (SDK) 6790/2010 (JJ28/10)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name:	Sabariah binti Ahmad
NRIC No.:	720731-12-5268
Address:	No. 17, Jalan Anggerik 3, Bandar Bukit Beruntung, 48300 Rawang Selangor
Description:	-
Court:	High Court, Sandakan
Bankruptcy Number:	S(29) 96 of 2009
Last Day of Receiving Proofs:	11th September, 2013
Name of Trustee:	Director General of Insolvency, Malaysia
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch, Level 5 and 6, Menara Rickoh, Bandar Indah, Mile 4, North Road, P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 20th August, 2013.

TIMOTHY JAMIT BILONG,
*Senior Insolvency Officer,
Malaysia Insolvency Department (MdI),
Sandakan Branch.*

No. 627

[No. MdI (SDK) 5529/2005 (JJ28/05)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Chan Fook Khiong
No. Kad Pengenalan: 660817-12-5451
Alamat: No. 42, Taman Tai Fu Yen,
Batu 8, Jalan Labuk,
90000 Sandakan

Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 59 tahun 2004
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 11 September 2013
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 5 dan 6, Menara Rickoh,
Bandar Indah, Batu 4, Jalan Utara,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 21 Ogos 2013.

TIMOTHY JAMIT BILONG,
*Pegawai Insolvensi Kanan,
Jabatan Insolvensi Malaysia (MdI),
Cawangan Sandakan.*

[No. MdI (SDK) 5529/2005 (JJ28/05)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Chan Fook Khiong
NRIC No.: 660817-12-5451
Address: No. 42, Taman Tai Fu Yen,
Mile 8, Labuk Road,
90000 Sandakan

Description: -
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 59 of 2004
Last Day of Receiving Proofs: 11th September, 2013

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
Level 5 and 6, Menara Rickoh,
Bandar Indah, Mile 4, North Road,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 21st August, 2013.

TIMOTHY JAMIT BILONG,
Senior Insolvency Officer,
Malaysia Insolvency Department (MDI),
Sandakan Branch.

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 599

[No. JKM. PHB. 600-2/1/445 (15)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH**Bab 69****ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 546/2013 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Pembinaan Jalan Chong Thien Vun (Fasa IV), Tawau.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Jun 2013.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/445 (15)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 546/2013 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Chong Thien Vun Road (Phase IV), Tawau.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of June, 2013.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 600

[No. JKM. PHB. 600-2/1/451 (16)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 547/2013 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan dan Menaik Taraf Jalan Masuk ke Kampung Menawo, Keningau.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Jun 2013.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-2/1/451 (16)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 547/2013 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction and Upgrading of Access Road to Kampung Menawo, Keningau.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of June, 2013.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 601

[No. JKM. PHB. 600-2/1/452 (14)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 548/2013 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Menaik Taraf Jalan Tanjung Batu ke Pasir Putih, Tawau.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Jun 2013.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/452 (14)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 548/2013 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Upgrading Works of Tanjung Batu - Pasir Putih Road, Tawau.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of June, 2013.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 602

[No. JKM. PHB. 600-2/1/453 (16)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 549/2013 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Menaik Taraf Jalan Pekebun Kecil Gambaron, Telupid, Beluran.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Jun 2013.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-2/1/453 (16)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 549/2013 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Upgrading of Small Holder Road Gambaron, Telupid, Beluran.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of June, 2013.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 603

[No. JKM. PHB. 600-2/3/160 (13)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 550/2013 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Pembinaan 'Booster Pump' dan Tangki Takungan Air, Kampung Bamban Kemabong, Tenom.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Jun 2013.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/3/160 (13)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 550/2013 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of Booster Pump and Water Storage Tank, Kampung Bamban Kemabong, Tenom.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of June, 2013.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 604

[No. JKM. PHB. 600-2/3/161 (14)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 551/2013 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pemasangan Saluran Paip Air ke Pulau Gaya Fasa I (BALB), Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Jun 2013.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-2/3/161 (14)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 551/2013 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Laying of Water Pipeline to Pulau Gaya Phase I (BALB), Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of June, 2013.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 605

[No. JKM. PHB. 600-2/3/162 (16)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 552/2013 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan Projek Jalan Masuk ke Tapak Bekalan Air Kawasan SOGIP, Sipitang.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Jun 2013.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/3/162 (16)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 552/2013 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the 'Projek Jalan Masuk ke Tapak Bekalan Air Kawasan SOGIP, Sipitang'.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of June, 2013.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 606

[No. JKM. PHB. 600-2/5/37 (20)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 553/2013 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan Talian Penghantaran 132KV dari Kota Belud ke Ranau, Sabah.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Jun 2013.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-2/5/37 (20)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 553/2013 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the 132KV Circuit Transmission Overhead Lines from Kota Belud to Ranau, Sabah.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of June, 2013.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 607

[No. JKM. PHB. 600-2/5/38 (25)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 554/2013 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan Talian Penghantaran 132KV Kota Kinabalu Outering Fasa 2 dari PMU Lok Kawi, Papar ke PMU Kolopis, Penampang Sabah.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Jun 2013.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/5/38 (25)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 554/2013 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the 132KV Circuit Transmission Overhead Lines Kota Kinabalu Outering Lines Kota Kinabalu Outering Phase 2 from PMU Lok Kawi, Papar to PMU Kolopis, Penampang, Sabah.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of June, 2013.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 608

[No. JKM. PHB. 600-2/5/39 (13)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 555/2013 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan Talian Penghantaran 132KV Kota Kinabalu Outering Fasa 2 dari PMU Lok Kawi, Papar ke PMU Kolopis, Penampang, Sabah.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Jun 2013.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-2/5/39 (13)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 555/2013 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the 132KV Circuit Transmission Overhead Lines Kota Kinabalu Outering Lines Kota Kinabalu Outering Phase 2 from PMU Lok Kawi, Papar to PMU Kolopis, Penampang, Sabah.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of June, 2013.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 609

[No. JKM. PHB. 600-2/5/40 (23)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 556/2013 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Pembinaan Talian Penghantaran 132KV dari Tenom ke Nabawan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Jun 2013.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HI. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/5/40 (23)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 556/2013 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of Transmission Lines 132KV from Tenom to Nabawan.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of June, 2013.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2013 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2013

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	5.40

	RM
Lebih daripada 96 muka	7.20 dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta
indeks 2012 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 42.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**

